



O censo e você

O QUE É O CENSO?

No Canadá, o censo é realizado a cada cinco anos. Isto inclui o Censo da População, que oferece um retrato estatístico do Canadá e do seu povo, e o Censo da Agricultura, uma coleção de informações sobre operações agrícolas no Canadá. O próximo censo será realizado em maio de 2021.

Por mais de um século, os canadenses têm contado com os dados do censo para informá-los sobre como seu país está mudando e o que importa para eles. O censo fornece informações socioeconômicas fundamentais sobre o crescimento da população na estimativa da demanda para benefícios do subsídio infantil; pensões para os idosos; e serviços comunitários, tais como escolas, creches e serviços emergenciais.

O questionário do Censo 2021 contém conteúdo novo e modificado que é importante para medir a igualdade, diversidade e inclusão. Este conteúdo inclui perguntas sobre a expressão sexual, detentores de direitos linguísticos minoritários, autoidentificação, religião, mercado de trabalho, grupos indígenas, habitação, receita e despesas, como também grupos de população.

COMO O CENSO É REALIZADO?

Todas as residências receberão instruções sobre o censo no início do mês de maio de 2021. Nesse tempo, você poderá decidir se prefere completar o questionário on-line ou no formulário impresso. A maneira mais segura é completá-lo on-line, mas, como no passado, formulário impresso e telefone estarão disponíveis.

O Censo 2021 on-line estará disponível a partir do dia 3 de maio de 2021. Completar o questionário on-line é uma opção fácil, segura e conveniente que pode ser usada em qualquer local, em qualquer hora. Não é necessário o pré-registro e nem fazer downloads demorados. Em cada formulário, você encontrará um código, exclusivo à sua residência, que você usará para completar o seu questionário. O questionário on-line apresentará também instruções úteis.

Esperamos que mais de 15 milhões de famílias participem no próximo censo, com um índice estimado de participação on-line de 80%!

É SEGURO REALIZAR O CENSO DURANTE A PANDEMIA?

A segurança dos canadenses é extremamente importante para a Statistics Canada e é por isso que o Censo 2021 será totalmente realizado sem nenhum contato. Todos os canadenses terão a oportunidade de completar seus questionários on-line, eliminando a necessidade da visita de funcionários do censo. Quando atividades de acompanhamento forem necessárias, a Statistics Canada estará usando práticas alinhadas com as diretrizes de saúde e segurança de autoridades de saúde pública.

O QUE ACONTECE COM A INFORMAÇÃO QUE EU FORNECER?

A Statistics Canada está comprometida em sempre respeitar a sua privacidade e em manter a confidencialidade de questionários individuais. De acordo com a Lei da Estatística (*Statistics Act*), nenhuma informação que identifica ou puder identificar indivíduos, famílias ou empresas é divulgada. A informação que você fornecer é mantida com segurança e poderá ser usada pela Statistics Canada para finalidades estatísticas em suporte de suas outras pesquisas ou para análise. Essas informações poderão ser acessadas apenas por funcionários que prestaram juramento de sigilo.

QUEM DEVE COMPLETAR O QUESTIONÁRIO?

Para ter o melhor panorama da nação e dados para comunidades, a participação no censo é mandatória para todos os residentes. Isto inclui cidadãos canadenses (por nascimento ou naturalização), imigrantes legais, requerentes refugiados (ex.: requerentes de asilo), oficiais do Serviço Estrangeiro Canadense, membros das Forças Armadas Canadenses sediados no estrangeiro e indivíduos que possuem uma permissão de trabalho ou de estudo.

Caso você esteja completando o questionário on-line, mas não tem certeza de quem incluir, inclua todos da sua residência. O questionário on-line é designado também para ajudá-lo a determinar quais membros da sua família devem ser incluídos na sua resposta.

Se você estiver completando um questionário impresso, a informação sobre quem incluir no questionário pode ser encontrada no website do censo e no questionário impresso, na seção “Whom to include in Step B” (Quem incluir na Etapa B).

COMO AS MINHAS RESPOSTAS SÃO USADAS?

As respostas que você fornecer ao censo serão adicionadas às respostas da população canadiana inteira, para compilar estatísticas que ajudam as comunidades no planejamento de programas e serviços que apoiam a formação educacional, emprego, transporte, assistência médica e habitação.

QUEM USA MEUS RESULTADOS DO CENSO?

Os dados do censo serão usados por todos os níveis do governo, empresas e associações, organizações comunitárias municipais, comunidades indígenas, educadores e pesquisadores e fazedores de política. Sua informação será usada para tomar decisões informadas que afetam as vidas de todos que residem no Canadá e canadenses que vivem no estrangeiro.

POR QUE O CENSO É IMPORTANTE PARA MIM?

Você, sua família e sua comunidade beneficiaram do censo. A informação que você oferecer ajudará a garantir que o Censo 2021 reflète de forma precisa a sociedade em mudança do Canadá. Quando você participa no censo, isso significa melhor informações para a sua comunidade referente a creches, escolas, serviços emergenciais de assistência médica, rodovias, transporte público, treinamento de habilidades de emprego e residências para idosos.

DEPENDEMOS DE VOCÊ!

Para moldar o futuro do Canada de forma precisa, completar o censo é um dever civil bem como uma obrigação legal para todos os residentes, conforme estabelecido na *Statistics Act*. O Canadá precisa de você, portanto complete o censo hoje!

E SEU EU PRECISAR DE AJUDA?

Para perguntas mais frequentes, visite www.census.gc.ca— se você não tiver acesso à Internet, contacte a Census Help Line (atendimento de suporte) no 1-855-340-2021. Respondentes com acesso à TTY (dispositivo de telecomunicação para indivíduos surdos) devem ligar para 1-833-830-3109.